

Stink, Fur, and Fluff

Traduzione di Puzza, peli e ciccia
di Elide Fumagalli
Casa editrice Vivo di Fiabe

1 Once upon a time, there was a fat, furry, stinky frog. And she wasn't green.

2 It was the season of love, and Frog went off to find herself a husband.

3 She reached a meadow full of fine, handsome frogs. Frog asked Hyacinth, "Will you be my sweetheart?" He said no.

4 Frog turned to Rosmund. "Will you be my sweetheart?" He said no.

5 Frog asked Eustace, "Will you be my sweetheart?" He said no.

6 She looked around. There was no one left for miles and miles and miles. A tear trickled from her eye. She climbed onto a big rock. She was so sad she began to tremble. But—it wasn't her trembling. It was the rock and...

7 PATAPUM! She flipped upside down! The rock wasn't a rock at all! Frog gasped. "You're a frog!" He was fat, furry, a little bit stinky, and not green. So she asked, "Will you marry me?"

8 The big frog said, "Nope, bye." And off he hopped.

9 Frog started crying, and the sky began to rain. Her tears mixed with the raindrops, and the raindrops mixed with her tears.

10 Then came Prince Emerald. He was beautiful, like all the bright-colored princes. He was slim, emerald green (of course!), not stinky, and not a single hair on him! When Frog saw him, she gasped, "Ooh!" And he spoke like this: "Never in all my life have I seen a frog like you, So fat, so furry, with such a strong smell, and not green at all!" She, feeling sad, said, "Yes, that's true."

11 "All the others are the same—same color, same shape. Frog, will you marry me?" Frog answered, "Yes!" And they lived happily ever after... different and delighted!

*Il testo è utilizzabile esclusivamente con le tavole per kamishibook:
“Puzza, peli e ciccia” di Elide Fumagalli. casa editrice Vivo di fiabe.
È vietato l’utilizzo o la diffusione in qualsiasi forma. Tutti i diritti riservati ©*

*This text is to be used exclusively with the Kamishibook boards: “Puzza, peli e ciccia” by Elide
Fumagalli. Published by Vivo di Fiabe Publishing House.
Any use or distribution in any form is prohibited. All rights reserved ©*